



भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण

EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (i)

PART II—Section 3—Sub-section (i)

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 621]

नई दिल्ली, बुधवार, दिसम्बर 12, 2001/अग्रहायण 21, 1923

No. 621]

NEW DELHI, WEDNESDAY, DECEMBER 12, 2001/AGRAHAYANA 21, 1923

वित्त मंत्रालय

(राजस्व विभाग)

अधिसूचना

नई दिल्ली, 12 दिसम्बर, 2001

सं. 123/2001-सीमाशुल्क

सा.का.नि. 898(अ).—अभिहित प्राधिकारी, में मूल रूप से उत्पादित या वहां से निर्यातित सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम, 1975 [1975 का 51] की पहली अनुसूची के अध्याय 85 के अंतर्गत आने वाले हार्ड फेराइट रिंग फेराइट रिंग मैग्नेट्स के आयात के मामले में भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग I, खंड 1, तारीख 1 जनवरी, 1999 में प्रकाशित अपने प्रारंभिक निष्कर्षों द्वारा इस निष्कर्षों के आधार पर इस निर्णय पर पहुंचे थे कि,—

[क] चीन जनवादी गणराज्य में मूलतः उत्पादित या वहां से निर्यातित हार्ड फेराइट रिंग फेराइट रिंग मैग्नेट्स का भारत को निर्यात सामान्य मूल्य से कम मूल्य पर किया गया है जिसके परिणामस्वरूप पाटन हुआ है,

[ख] भारतीय उद्योग को तात्त्विक क्षति पहुंची है,

[ग] विषयगत देश से आयातों से संचयी रूप से क्षति कारित हुई है,

और अभिहित प्राधिकारी के पूर्वोक्त निष्कर्षों के आधार पर केन्द्रीय सरकार ने भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग II, खंड 3, उपखंड (i), तारीख 4 मई, 1999 में प्रकाशित भारत सरकार के वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग) की अधिसूचना सं० 54/99-सीमाशुल्क, तारीख 4 मई, 1999 [सा०का०नि० 307।अ।, तारीख 4 मई, 1999] द्वारा प्रतिपादन शुल्क अधिरोपित किया था,

और अभिहित प्राधिकारी, भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग I, खंड 1, तारीख 12 जुलाई, 1999 में प्रकाशित अपने अंतिम निष्कर्षों के आधार पर इस निर्णय पर पहुंचे हैं कि—

[क। चीन जनवादी गणराज्य में मूलतः उत्पादित या वहां से निर्यातित हार्ड फेराइट रिंग फेराइट रिंग मैग्नेट्स का भारत को निर्यात सामान्य मूल्य से कम मूल्य पर किया गया है जिसके परिणामस्वरूप पाटन हुआ है,

[ख। घरेलू उद्योग को तात्त्विक क्षति पहुंची है,

[ग। विषयगत देश से आयातों से संचयी रूप से क्षति कारित हुई है,

और अभिहित प्राधिकारी के पूर्वोक्त निष्कर्षों के आधार पर केन्द्रीय सरकार ने भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग II, खंड 3, उपखंड (i), तारीख 6 अगस्त, 1999 में प्रकाशित भारत सरकार के वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग) की अधिसूचना सं० 103/99-सीमाशुल्क, तारीख 6 अगस्त, 1999 [सा०का०नि० 580 अ।, तारीख 6 अगस्त, 1999] द्वारा प्रतिपाटन शुल्क अधिरोपित किया था;

और अभिहित प्राधिकारी, भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग I, खंड 1, तारीख 23 अक्टूबर, 2001 में प्रकाशित पुनरीक्षण में अपने अंतिम निष्कर्षों के आधार पर इस निर्णय पर पहुंचे हैं कि—

[क। विषयगत देश से निर्यातित विषयगत माल का भारत को उसके सामान्य मूल्य से कम मूल्य पर निर्यात किया गया है,

[ख। विषयगत देश से पाटित विषयगत माल की कम अवतरित कीमतों के कारण कीमत में आई गिरावट की वजह से कम कुल विक्रय प्राप्तियां होने के फलस्वरूप घरेलू उद्योग को तात्त्विक क्षति हुई है जिससे वित्तीय घाटा हुआ है,

[ग। विषयगत देश में मूलरूप से उत्पादित या वहां से निर्यातित विषयगत माल के पाटन के द्वारा घरेलू उद्योग को क्षति हुई है। प्राधिकारी विषयगत देश में मूल रूप से उत्पादित या वहां से निर्यातित अध्याय 85 के अंतर्गत आने वाले विषयगत माल के सभी स्वरूपों/ग्रेडों के आयात पर प्रतिपाटन शुल्क लगाने की सिफारिश करते हैं। उक्त निष्कर्षों के पेरा ख [क।] 13। में यथा उल्लिखित आकार के किसी ग्रेड के एचएफआरएम पर भी प्रतिपाटन शुल्क लागू होंगे;

[घ। यह भी महसूस किया जाता है कि प्रतिपाटन शुल्क को वापस लेने/जारी न रखने से पाटन में आगे और वृद्धि होगी और परिणामस्वरूप घरेलू को क्षति होगी,

अतः अब, केन्द्रीय सरकार, उक्त सीमाशुल्क टैरिफ [पाटित वस्तुओं की पहचान, उन पर प्रतिपाटन शुल्क का निर्धारण और संग्रहण तथा क्षति का अवधारण] नियम 1995 के नियम 23 के साथ पाटित उक्त सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम की धारा 9क की उपधारा 11], उपधारा 15। और उपधारा 16। द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, अभिहित प्राधिकारी के पूर्वोक्त अंतिम निष्कर्षों पर विचार करने के पश्चात् चीन जनवादी गणराज्य में मूल रूप से उत्पादित या वहां से निर्यातित सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम की पहली अनुसूची के उपशीर्ष सं. 8505 19 के अंतर्गत आने वाली, नीचे सारणी के स्तंभ 13। में वर्णित हार्ड फेराइट रिंग मैग्नेट्स पर, जब वे नीचे सारणी के स्तंभ 12। में वर्णित निर्यातकर्ताओं द्वारा जब निर्यात की जाएं और भारत में आयात की जाएं, उक्त सारणी के स्तंभ 14। में वर्णित रकम और उक्त आयातित हार्ड फेराइट

रिंग मैग्नेट्स के प्रति मीटरी टन अवतरण मूल्य के बीच अंतर के बराबर दर पर प्रतिपादन शुल्क अधिराहित करती है ।

क्रम सं०	निर्यातक/उत्पादक का नाम	उत्पाद	रकम अमरीकन डालर/मीट्रिक टन
(1)	(2)	(3)	(4)
1.	चीन जनवादी गणराज्य के सभी निर्यातक/उत्पादक	सभी ग्रेडों और आकार के हार्ड फेराइट रिंग मैग्नेट्स एचएफआरएम। जिनके अंतर्गत अव्युम्बकीय रूप में भी है	1123.8

2. इस अधिसूचना के अधीन अधिराहित प्रतिपादन शुल्क 3 मई, 2004 तक, जिसमें यह तारीख भी सम्मिलित है, प्रभावी होगा, जब तक कि राजपत्र में प्रकाशित अधिसूचना द्वारा समय सीमा बढ़ा दी न जाए या ऐसे समय से पूर्व अधिसूचना वापस न ले ली जाए और वह भारतीय करेंसी में रादत्त किया जाएगा ।

स्पष्टीकरण— इस अधिसूचना के प्रयोजनों के लिए—

(क) “ अवतरण मूल्य ” से सीमाशुल्क अधिनियम, 1962 (1962 का 52) के अधीन यथा अवधारित निर्धारणार्थ मूल्य अभिप्रेत है और जिसमें उक्त सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम की धारा 3, धारा 3क, धारा 8ख धारा 9 और धारा 9क के अधीन उद्गृहीत शुल्कों को छोड़कर, सभी सीमाशुल्क सम्मिलित हैं ।

(ख) ऐसे प्रतिपादन शुल्क की संगणना के प्रयोजनों के लिए लागू “ विनिमय दर ” वह दर होगी जो उक्त सीमाशुल्क अधिनियम की धारा 14 की उपधारा 13। के खंड 1क। के उपखंड 1।। के अधीन शक्तिया का प्रयोग करते हुए, समय-समय पर जारी की गई भारत सरकार के वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग) की अधिसूचना में विनिर्दिष्ट की गई है और “ विनिमय दर ” के अध्याय के लिए सुसंगत तारीख उक्त सीमाशुल्क अधिनियम की धारा 46 के अधीन “ प्रवेश पत्र ” के प्रस्तुत करने की तारीख होगी ।

[फा. सं. 356/63/2001-टीआरयू]

जी.डी. लोहानी, अपर सचिव

MINISTRY OF FINANCE

(Department of Revenue)

NOTIFICATION

New Delhi, the 12th December, 2001

No. 123/2001-CUSTOMS

G.S.R. 898(E).— WHEREAS in the matter of import of Hard Ferrite Ring Magnets, falling under Chapter 85 of the First Schedule to the Customs Tariff Act, 1975 (51 of 1975), originating in, or exported from, China P.R., the Designated Authority vide its preliminary findings, published in the Gazette of India, Extraordinary, Part I, Section 1, dated the 1st April, 1999 had come to the conclusion that -

- Hard Ferrite Ring Magnets originating in, or exported from, China P.R. has been exported to India below normal value, resulting in dumping;
- the Indian industry has suffered material injury;
- the injury has been caused cumulatively by the imports from the subject country;

AND WHEREAS on the basis of the aforesaid findings of the Designated Authority, the Central Government had imposed an anti-dumping duty vide notification of the Government of India, in the Ministry of Finance (Department of Revenue), No. 54/99-Customs, dated the 4th May, 1999 [G.S.R. 307 (E), dated the 4th May, 1999], published in Part II, Section 3, Sub-section (i) of the Gazette of India, Extraordinary, dated the 4th May 1999;

AND WHEREAS the Designated Authority vide its final findings, dated the 12th July, 1999, published in the Gazette of India, Extraordinary, Part I, Section 1, dated the 12th July, 1999, had come to the conclusion that -

- (a) Hard Ferrite Ring Magnets originating in, or exported from, China P.R. has been exported to India below normal value;
- (b) the domestic industry has suffered material injury;
- (c) the injury has been caused to the domestic industry by the dumping of the subject goods originating in, or exported from, China P.R.;

AND WHEREAS on the basis of the aforesaid findings of the Designated Authority, the Central Government had imposed an anti-dumping duty vide notification of the Government of India in the Ministry of Finance (Department of Revenue), No. 103/99-Customs, dated the 6th August, 1999 [G.S.R. 580 (E), dated the 6th August, 1999], published in Part II, Section 3, Sub-section (i) of the Gazette of India, Extraordinary, dated the 6th August, 1999;

AND WHEREAS the designated authority vide its final findings in review, published in the Gazette of India, Extraordinary, Part I, Section 1, dated the 23rd October, 2001 has come to the conclusion that-

- (a) the subject goods exported from the subject country have been exported to India below its normal value;
- (b) the domestic industry has suffered material injury by way of depressed Net Sales Realization (NSR) on account of price suppression caused by low landed prices of the dumped subject goods from the subject country leading to financial losses;
- (c) The injury has been caused to the domestic industry by dumping of the subject goods originating in or exported from the subject country. The authority recommends anti-dumping duty on imports of all forms/grades of subject goods falling under Chapter 85 originating in or exported from the subject country. HFRM of any grade with sizes as indicated in para B(A) (3) of the said findings would attract the anti-dumping duties;
- (d) It is also felt that withdrawal/discontinuance of anti-dumping duty will further accentuate dumping and consequential injury to the domestic industry;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-sections (1), (5) and (6) of section 9A of the said Customs Tariff Act, read with rule 23 of the Customs Tariff (Identification, Assessment and Collection of Anti-dumping Duty on Dumped Articles and for Determination of Injury) Rules, 1995, the Central Government, after considering the aforesaid findings of the designated authority, hereby imposes on the Hard Ferrite Ring Magnets mentioned in column (3) of the Table below, falling under sub-heading No. 8505.19 of the First Schedule to the said Customs Tariff Act, originating in, or exported from, China P.R., exported by the exporters mentioned in column (2) of the said Table and imported into India, an anti-dumping duty at a rate which is equivalent to the difference between the amount mentioned in column (4) of the said Table and the landed value of the said imported Hard Ferrite Ring Magnets per metric tonne.

Table

S. No.	Name of the exporter/producer	Product	Amount US\$/metric tonne)
(1)	(2)	(3)	(4)
1.	PR China All exporters/producers	Hard Ferrite Ring Magnet (HFRM) of all grades and sizes including in unmagnetised form	1123.8

2. The anti dumping duty imposed under this notification shall be effective upto and inclusive of the 3rd day of May, 2004, unless the time limit is extended or the notification is revoked before such time, by notification published in the Official Gazette and shall be paid in Indian currency.

Explanation. - For the purposes of this notification,-

(a) "landed value" means the assessable value as determined under the Customs Act, 1962 (52 of 1962) and includes all duties of Customs except duties levied under section 3, 3A, 8B, 9 and 9A of the said Customs Tariff Act.

(b) rate of exchange applicable for the purposes of calculation of such anti-dumping duty shall be the rate, which is specified in the notification of the Government of India in the Ministry of Finance (Department of Revenue), issued from time to time, in exercise of the powers conferred under sub-clause (i) of clause (a) of sub-section (3) of section 14 of the said Customs Act and the relevant date for determination of the rate of exchange shall be the date of presentation of the bill of entry under section 46 of the said Customs Act.

[F. No. 356/63/2001-TRU]

G.D. LOHANI, Under Secy.

अधिसूचना

नई दिल्ली, 12 दिसम्बर, 2001

सं. 124/2001-सीमाशुल्क

सा.का.नि. 899(अ).—केंद्रीय सरकार, सीमाशुल्क टैरिफ (पाठित वस्तु की पहचान, उन पर प्रतिपादन शुल्क का निर्धारण और संग्रहण तथा क्षति का अवधारण। नियम, 1995 के नियम 18 और नियम 20 के साथ पठित सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम, 1975 (1975 का 51) की धारा 9क की उपधारा 11 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, भारत सरकार के वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग) की अधिसूचना संख्यांक 103/99-सीमाशुल्क, तारीख 6 अगस्त, 1999 (सा.का. नि. 580 (अ), तारीख 6 अगस्त, 1999, को उन बातों के सिवाय जिन्हें ऐसे विखंडन से पहले किया गया है या करना का लोप किया गया है, विखंडित करती है।

[फा. सं. 356/63/2001-टीआरयू]

जी.डी. लोहानी, अपर सचिव

NOTIFICATION

New Delhi, the 12th December, 2001

No. 124/2001-CUSTOMS

G.S.R. 899(E).—In exercise of powers conferred by sub-section (1) of section 9A of the Customs Tariff Act, 1975 (51 of 1975), read with rules 18 and 20 of the Customs Tariff (Identification, Assessment and Collection of Anti-dumping Duty on Dumped Articles and for Determination of Injury) Rules, 1995, the Central Government hereby rescinds the notification of the Government of India, in the Ministry of Finance (Department of Revenue), No.103/99-Customs, dated the 6th August, 1999 [G.S.R.580 (E), dated the 6th August, 1999], except as respects things done or omitted to be done before such rescission.

[F. No. 356/63/2001-TRU]

G.D. LOHANI, Under Secy.

356/63/2001-2

